Contents

Foreword viii A. L. Udovitch Acknowledgments x List of Figures xi Notes on Contributors xiii

Introduction 1

Arnold E. Franklin, Roxani Eleni Margariti, Marina Rustow, and Uriel Simonsohn

Bibliography of Works by Mark R. Cohen 17

PART 1

Community 27

How Mediterranean Was Goitein's Mediterranean Society? 29 Norman A. Stillman Ashābunā l-tujjār—Our Associates, the Merchants: Non-Jewish Business Partners of the Cairo Geniza's India Traders 40 Roxani Eleni Margariti Pilgrimage and Charity in the Geniza Society 59 Miriam Frenkel Poor Relief in Ottoman Jewish Communities 67 Yaron Ayalon "What Sort of Sermon is This?": Leadership, Resistance and Gender in a **Communal Conflict** 83 **Oded** Zinger Why Did Medieval Northern French Jewry (Sarfat) Disappear? 99 Ivan G. Marcus

PART 2

Conversion 119

Are Gaonic Responsa a Reliable Source for the Study of Jewish Conversion to Islam? A Comparative Analysis of Legal Sources Uriel Simonsohn

207

What's in a Name? 'Abdallāh b. Isḥāq b. al-Shanā'a al-Muslimānī l-Isrā'īlī and Conversion to Islam in Medieval Cordoba 139

David J. Wasserstein

Jews among the Grandees of Ottoman Egypt 155

Jane Hathaway

Remembrance and Oblivion of Religious Persecutions: On Sanctifying the Name of God (*Qiddush ha-Shem*) in Christian and Islamic Countries during the Middle Ages 169

Menahem Ben-Sasson

PART 3 Law and Society 195

The Muhammadan Stipulations: Dhimmi Versions of the Pact of 'Umar 197 Phillip I. Ackerman-Lieberman Jews in Sharīʿa Courts: A Family Dispute from the Cairo Geniza Jessica M. Marglin Perception of Piracy in Islamic Sharia 226 Hassan S. Khalilieh Jew and Serf in Medieval France Revisited 248 William Chester Jordan Cleanliness and Convivencia: Jewish Bathing Culture in Medieval Spain 257 Olivia Remie Constable

PART 4

Letter Writing and Diplomatics 271

 Friendship and Hierarchy: Rhetorical Stances in Geniza Mercantile

 Letters
 273

 Jessica L. Goldberg

 More than Words on a Page: Letters as Substitutes for an Absent

 Writer
 287

 Arnold E. Franklin

The Diplomatics of Leadership: Administrative Documents in Hebrew Script from the Geniza 306

Marina Rustow

CONTENTS

Financial Troubles: A Mamluk Petition 352 Petra M. Sijpesteijn

PART 5

Hebrew and Judaeo-Arabic Literature 367

"Az mi-lifnei vereishit": The Suffering Messiah in the Seventh Century 369 Martha Himmelfarb A Panegyric Qaşīda by Yehuda ha-Levi, Its Antecedent by Shelomo Ibn Gabirol, and Its Afterlife 385 Raymond P. Scheindlin Hebrew Vestiges in Sa'adya's Tafsīr 399 Sasson Somekh

Epilogue 403 Natalie Zemon Davis Index 405